

ĐƠN XIN XUẤT CẢNH SANG NƯỚC NGOÀI VỀ VIỆC RIÊNG

KÍNH GỬI : — Cục Công tác QLNNN và XNC Bộ Nội vụ,
— Các cấp Công an tỉnh Hậu Giang

Tôi họ tên thật là TRẦN VĂN THANH Tên thường dùng không
Sinh năm 12/10/1941 Tại Ka Tân An, huyện Châu Thành
huyện phg Định (nay là tỉnh HG)
Hiện thường trú tại 40B Trường Trưng Vương Phường An Cư TP Cần Thơ
Biển, Hậu Giang
Quốc tịch Việt Nam Dân tộc Khmer Tôn giáo không
Thề theo chính sách nhân đạo của Nhà nước Cộng hòa XHCN Việt Nam, tôi kính gửi đơn
này đến các cấp có thẩm quyền xét cho tôi và người thân có tên dưới đây được phép xuất cảnh
sang nước ngoài.

Với lý do : (ghi rõ lý do xin xuất cảnh theo diện nào : con lai, giấy bảo lãnh của ai...)

Thành phần ở gia đình học tập cải tạo
Xuất đi định cư tại Hoa Kỳ theo chính sách Nhân đạo của
Chính phủ CH XHCN VN

DANH SÁCH NHỮNG NGƯỜI CÙNG XIN XUẤT CẢNH

Số TT	HỌ VÀ TÊN	NĂM SINH		Quan hệ với người làm đơn	Chỗ ở hiện nay	Nghề nghiệp
		Nam	Nữ			
01	VÕ THỊ NGỌC LAN	1946	1946	Vợ	40B Trường Trưng Vương TP Cần Thơ, Hậu Giang	Nội Trợ
02	TRẦN ĐÌNH XUÂN LAN	1949	1949	Con	ut	Nội Trợ
03	TRẦN CHÍ THANH	1972		Con	ut	Học sinh
04	TRẦN THIÊN THANH	1974		Con	ut	Học sinh
05	TRẦN ĐÌNH THIÊN AN		1978	Con	ut	Học sinh
06	TRẦN VĂN THANH	1981			ut	Học sinh

Với lý do và hoàn cảnh kể trên, kính xin các cấp có thẩm quyền xét cho tôi và những
người thân có tên trên được xuất cảnh sang nước Hoa Kỳ
xin thành thật biết ơn.

Cần Thơ, ngày tháng năm 1984
Người đứng đơn
(Ký tên)

TRẦN VĂN THANH

Ý kiến xác nhận và chứng chuyển của CA
huyện hoặc các cấp tương đương

Ý kiến xác nhận và chứng chuyển của CA xã.
phường hay các cấp tương đương

Cần Thơ ngày 10.2.1990

Kính thưa bà

Đời chào đầu thư năm mới tôi thành thật gửi đến chúc bà hưởng một mùa xuân vui tươi khỏe mạnh, hạnh phúc và gia quyến được an toàn.

Sau khi tôi xin trình bày, với bà một ~~điều~~ ^{việc} gia đình tôi có tam giấy xuất cảnh xin định cư ở Mỹ theo diện H.O và đã nộp hồ sơ cho bộ phận xuất cảnh CA tỉnh Hậu Giang, và đã được biên nhận nhưng không biết bao giờ mới được xử quyết.

Nay tôi gửi thư này đến bà cầu mong bà nhiệt tình giúp đỡ cho gia đình tôi có được kết quả tốt đẹp nhanh chóng để từ nguồn thu nhập kén tạo của gia đình tôi, mong mỏi ở tôi bà.

Nếu được bà giúp đỡ thư công ăn của bà chúng tôi nguyện khắc cốt ghi tâm sẽ hiện nay gia đình tôi sống rất khó. Đời thư tay yếu chân mềm nay ốm may đau mà phải tốn tiền mua膏藥 bôi bết hết sức khó nhọc để mới dần con chạy và ông chồng ~~thì~~ mà cần không đủ ăn. Các con thư xin việc làm không được sẽ mang lý lịch cha không trong sạch.

Thông tôi trước kia, cũng mạnh mẽ. Nhưng khi cái tật gầy thể đàn, bị bệnh ~~ở~~ ^ở sắp như chết. Cứ gầy chân bở đầu và gầy xuống quay hăm. Khi đó được vào nhà thường băng bó và băng bột chân bị gầy phải đi băng nạn ~~ở~~ ^ở. Thế gian trong đời cái tật làm làm sao cũng không được phải ở bị trừ cái tật làm làm sao cũng như máu còi và mẩy và đó quần cho anh em lập động về ăn. Chân sẽ đang lột quá lâu không được cắt băng, anh em ở chung trại thấy vậy dùng dao làm cá và luộc rửa sát rửa băng cho chồng tôi. Thì khớp xuống bị hư nên anh cứ bị mang tật.

Nhìn lại đàn con sẽ nghĩ đến tương lai sẽ

nghiệp của gia đình tôi quá lớn tôi kinh mẹ tôi hết sức
lo âu, cũng vì phải yếu tôi mong bà cảm thông triệt
thấu cho mỗi khó khăn của người mẹ tôi lắng cho con xin
bà hãy ra tay cứu vớt cho tình cảnh của gia đình tôi hiện
nay. Công ơn của bà không kém gì ơn tôi tạo chúng
tôi xin ghi nhớ đời đời

Chỉ có bà mới đủ khả năng giúp đỡ và đem lại
nguồn vui tươi và sự sống vô biên cho gia đình chúng
tôi, tôi rất hy vọng ở nơi bà.

Trước thốt, này xin bà, vui lòng tôi cầu cho gia
đình chúng tôi. Chúng tôi rất mong chờ bà từng giờ
từng phút.

Cuối thư không quên chúc bà vui vẻ trẻ đẹp và gia
đình được nhiều hạnh phúc.

Kính chào bà.



Vợ Phan Ngọc Sơn

TB: kèm theo thư tôi xin gửi đến bà.

- 1 giấy biên nhận của phòng xuất cảnh.
 - 1 giấy chứng minh được ra tại cái tạo
 - 1 giấy quyết định của bộ tư lệnh quân khu 9
- Đưa chủ biên này của tôi

40/3 Trường Định

Thành phố: Cần Thơ

Tỉnh: Hậu Giang

Trần Văn Thanh

Số quân chủng tôi là: 61 / 143844

Số 1316

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập—Tự Do—Hạnh Phúc

BIÊN NHẬN

— Chúng tôi bộ phận xuất cảnh CA Tỉnh Hậu Giang có nhận hồ sơ của Ông Bà Trần Văn Thành

— Ngụ 40B Trường Định - CT

— Hồ sơ gồm có Nộp 11/02 xin xấp xỉ 2000, 1/1 9

— Đến di quan

— Tên gọi: 4000 (bốn nghìn)

Mong Ông Bà về làm ăn sinh sống bình thường sau này kết quả chúng tôi thông báo ngay.

CẦN THƠ, ngày 22 tháng 08 năm 19 89

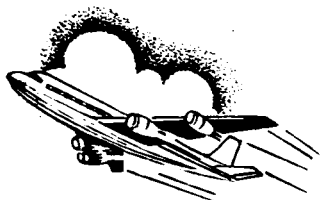
Cán bộ nhận hồ sơ

Van Nam

FROM: Võ Thị Ngọc Loan
10B Trường Chinh
Chợ Rẫy Hồ Chí Minh



Mar 13 1990



TO: BỘ KHÁC - MINH - TĐ
PO : BOX 5435 ARLINGTON
VA 22205 - 0625
USA

PAR AVION VIA AIR MAIL

C O N T R O L

____ Card
____ ☒ Doc. Request; Form 5/26/90
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
____ ODP/Date _____
____ Membership; Letter